

GARLYN

Пылесос вертикальный беспроводной

M-7500 Dual



Наведите камеру
телефона на QR-код
и смотрите
видеоинструкцию



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



GARLYN

Поздравляем с покупкой нового беспроводного вертикального пылесоса GARLYN M-7500 Dual!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство. Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru. Здесь вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN** и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов **GARLYN**.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
Устройство прибора.....	8
Панель управления с дисплеем.....	11
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ.....	12
Сборка прибора.....	12
Полная сборка.....	12
Ручной модуль.....	14
Сборка зарядной станции.....	15
Зарядка прибора.....	15
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	16
Включение/Выключение прибора.....	16
Полная сборка.....	16
Ручной модуль.....	16
Выбор режима работы.....	17
Полная сборка.....	17
Ручной модуль.....	17
Функция «Голосовой помощник».....	18
Комплексная защита элементов M-Pro.....	18

УХОД И ОЧИСТКА	19
Очистка верхнего пылесборника.....	19
Очистка нижнего пылесборника.....	20
Очистка электрической турбощетки.....	21
Очистка крышки верхнего пылесборника.....	22
Очистка крышки нижнего пылесборника.....	24
Очистка насадок ручного модуля.....	26
Очистка всасывающего отверстия	26
Хранение и транспортировка	27
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	28
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN.....	31
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	32
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	34
УТИЛИЗАЦИЯ	35



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным сетевым адаптером, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Не протягивайте кабель питания сетевого адаптера в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы. Износ кабеля может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.

- ▲ Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – в противном случае возможно короткое замыкание или возгорание кабеля.
- ▲ Проверяйте соединение между сетевым адаптером и розеткой. При плохом соединении устройство не будет заряжаться.
- ▲ Для отключения сетевого адаптера от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за кабель электропитания.
- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.
- ▲ Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с напряжением адаптера прибора.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Не разбирайте аккумулятор; это может привести к разрыву батареи, вытеканию электролита и, как следствие, к пожару или взрыву.

- ▲ При попадании электролита на кожу или одежду немедленно промойте их чистой водой.
- ▲ Не мочите аккумулятор в воде и не допускайте его контакта с любой жидкостью.
- ▲ Не допускайте контакта металла и токопроводящих материалов с аккумулятором, это может вызвать короткое замыкание.
- ▲ Полностью зарядите прибор после первого использования или после длительного перерыва в использовании. При длительном хранении или неиспользовании данного устройства заряжайте и разряжайте пылесос не реже одного раза в три месяца.
- ▲ Перед утилизацией извлеките из изделия аккумулятор. При извлечении убедитесь, что изделие не подключено к источнику питания.
- ▲ Не прикасайтесь к включенному изделию мокрыми руками и если на его корпусе вода, – это может привести к поражению электрическим током. Протрите прибор сухой салфеткой.
- ▲ Не погружайте устройство в воду – оно может быть повреждено в результате короткого замыкания.
- ▲ Не используйте прибор на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванной комнате. Запрещено убирать прибором любые жидкости, а также влажные поверхности. Попадание влаги внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- ▲ Не размещайте прибор рядом с источниками открытого огня, вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ. Запрещено всасывать раскаленную/остывшую золу, угли, тлеющий/горящий мусор, – существует риск возгорания или взрыва.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ▲ Не допускайте попадания крупных предметов во всасывающее отверстие.
- ▲ Не используйте прибор для уборки строительного мусора, порошков для заправ-

ки картриджей, муки и других мелкодисперсных сыпучих веществ. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.

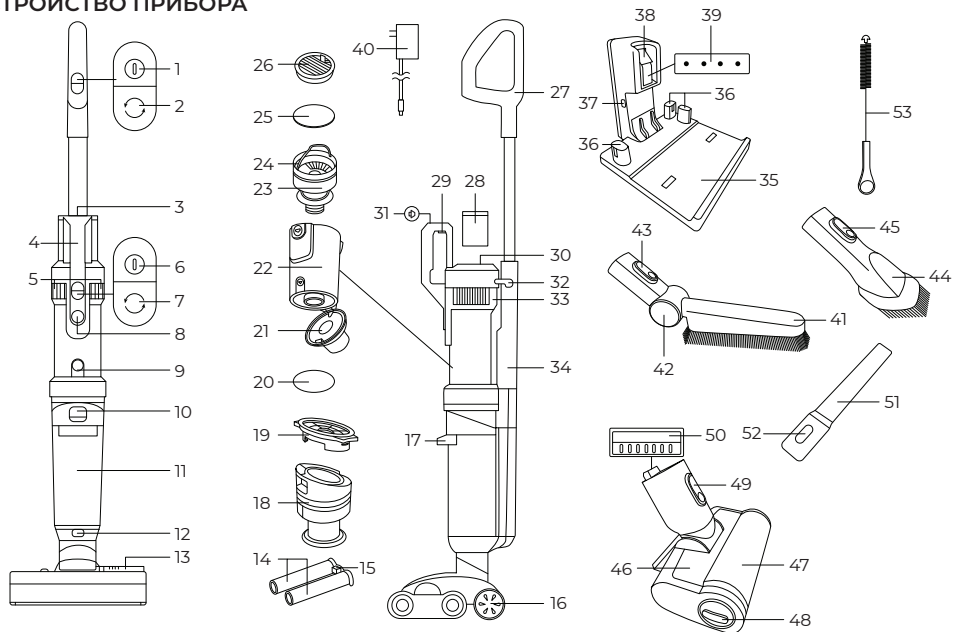
- ▲ Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и прочее во избежание повреждения пылесборника и фильтров.
- ▲ Перед очисткой прибора убедитесь, что он выключен и сетевой адаптер отключен от электросети.
- ▲ Всегда выключайте прибор, если он не используется в течение длительного времени.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья, или люди с недостатком опыта и знаний при

условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.








В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

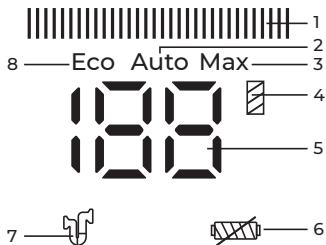


Пылесос вертикальный беспроводной M-7500 Dual

1. Кнопка «Вкл/Выкл» . Включает/выключает пылесос при использовании его в полной сборке
2. Кнопка «Режим работы» . Позволяет выбрать режим работы при использовании пылесоса в полной сборке
3. Дисплей
4. Ручка моторного блока
5. Воздуходувные отверстия
6. Кнопка «Вкл/Выкл» . Включает/выключает пылесос при использовании ручного модуля
7. Кнопка «Режим работы» . Позволяет выбрать режим работы при использовании ручного модуля
8. Кнопка отсоединения верхнего пылесборника от моторного блока
9. Кнопка открытия нижней крышки верхнего пылесборника
10. Кнопка отсоединения нижнего пылесборника
11. Нижний пылесборник
12. Кнопка отсоединения электрической турбощеточки
13. Электрическая турбощеточка с двигателем
14. Двойной ролик электрической турбощеточки съемный
15. Кнопка отсоединения двойного ролика электрической турбощеточки
16. Колеса
17. Ручка нижнего пылесборника
18. Крышка нижнего пылесборника съемная
19. Корпус фильтрующей губки с сетчатой крышкой съемный
20. Фильтрующая губка нижнего пылесборника
21. Нижняя крышка верхнего пылесборника
22. Верхний пылесборник
23. Крышка верхнего пылесборника с металлической сеткой и отсеком для НЕРА-фильтра
24. Ручка крышки верхнего пылесборника
25. Фильтрующая губка верхнего пылесборника
26. НЕРА-фильтр
27. Ручка пылесоса съемная
28. Аккумулятор съемный
29. Кнопка отсоединения аккумулятора
30. Отсек для аккумулятора
31. Кнопка включения/выключения голосового помощника 
32. Рычаг отсоединения моторного блока



- 33.** Моторный блок
- 34.** Нижняя часть пылесоса
- 35.** Зарядная станция
- 36.** Выступы для хранения насадок
- 37.** Разъем для сетевого адаптера
- 38.** Заглушка коннекторов зарядки
- 39.** Коннекторы зарядки
- 40.** Сетевой адаптер
- 41.** Насадка 2 в 1 для мебели, полок, занавесок
- 42.** Механизм сгиба насадки
- 43.** Кнопка отсоединения насадки 2 в 1 для мебели, полок, занавесок
- 44.** Насадка для мягкой мебели 2 в 1
- 45.** Кнопка отсоединения насадки для мягкой мебели 2 в 1
- 46.** Электрическая мини-турбощетка. Рекомендуется использовать для уборки матрасов и мягкой мебели
- 47.** Ролик электрической мини-турбощетки
- 48.** Поворотный замок электрической мини-турбощетки
- 49.** Кнопка отсоединения электрической мини-турбощетки
- 50.** Коннекторы подключения электрической мини-турбощетки
- 51.** Щелевая насадка
- 52.** Кнопка отсоединения щелевой насадки
- 53.** Щетка для очистки пылесоса

Панель управления с дисплеем



1. Индикация мощности всасывания:

- горит синим цветом во время уборки в экологичном и автоматическом режимах;
 - горит красным цветом, когда пылесос всасывает крупный мусор при работе в полной сборке в экологичном и автоматическом режимах;
 - горит белым цветом во время уборки в максимальном режиме
2. Индикатор автоматического режима работы **Auto**. Горит, когда выбран автоматический режим работы

3. Индикатор максимального режима работы **Max**. Горит, когда выбран максимальный режим работы
4. Индикатор аккумулятора:
- горит белым цветом во время работы пылесоса;
 - горит красным цветом, когда пылесос находится на станции зарядки и аккумулятор заряжается;
 - горит белым цветом, когда пылесос находится на станции зарядки и аккумулятор полностью зарядился;
 - горит красным цветом во время работы пылесоса, когда заряд аккумулятора $\leq 20\%$
5. Индикатор значения заряда аккумулятора **00**
6. Индикатор блокировки двойного ролика электрической турбощетки . 10 раз мигнет и погаснет, когда двойной ролик электрической турбощетки заблокирован
7. Индикатор блокировки всасывающего отверстия . 10 раз мигнет и погаснет, когда в максимальном режиме работы заблокировано всасывающее отверстие
8. Индикатор экологичного режима работы **Eco**. Горит, когда выбран экологичный режим работы

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.



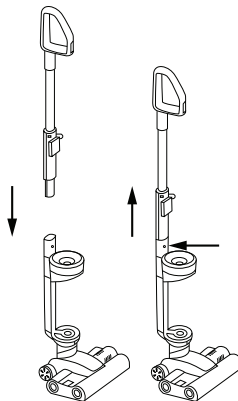
Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

СБОРКА ПРИБОРА

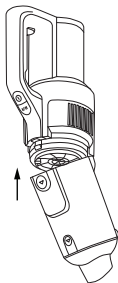
В соответствии с особенностями уборки выберите тип сборки (полный вариант сборки пылесоса либо использование ручного модуля) и соберите пылесос.

Полная сборка

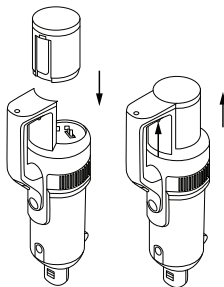
1. Вставьте ручку (27) в нижнюю часть пылесоса (34). Чтобы извлечь ручку, возьмите отвертку, вставьте ее в отверстие, указанное на рисунке ниже, с силой надавите на отвертку и потяните ручку вверх.



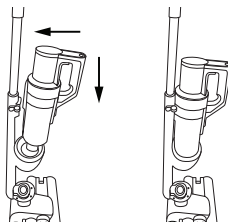
2. Присоедините к моторному блоку (33) верхний пылесборник (22) до щелчка.



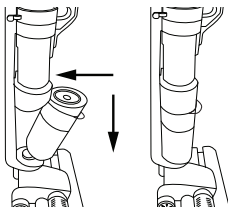
3. Установите аккумулятор в отсек для аккумулятора в моторном блоке до щелчка. Выступы на ручке моторного блока должны четко попасть в выемки на аккумуляторе. Чтобы отсоединить аккумулятор, нажмите на кнопку отсоединения (29) и потяните аккумулятор вверх.



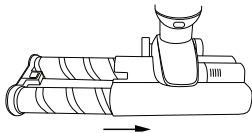
4. Установите моторный блок с аккумулятором и присоединенным верхним пылесборником в отсек для верхнего пылесборника до щелчка.



5. Установите нижний пылесборник (11) с крышкой (18) в отсек для нижнего пылесборника до щелчка.



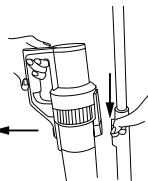
6. Установите двойной ролик электрической турбощеточки (если он не установлен) в электрическую турбощеточку до щелчка.



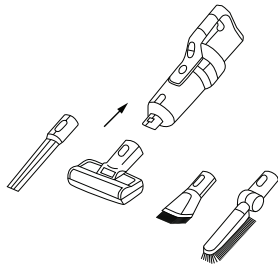
Ручной модуль

Ручной модуль включает в себя моторный блок с присоединенным аккумулятором и верхним пылесборником, к которому можно подсоединить насадку.

1. Извлеките ручной модуль из полной сборки пылесоса. Для этого нажмите на рычаг отсоединения моторного блока (32) и одновременно с этим за ручку (4) потяните моторный блок на себя.

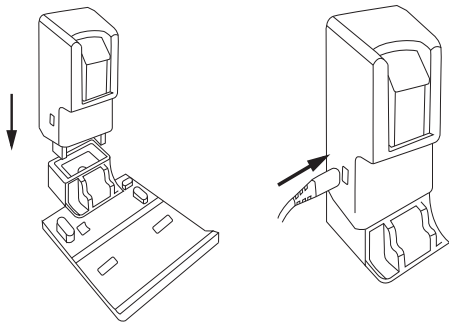


2. Подсоедините к ручному модулю одну из насадок до щелчка.





Сборка зарядной станции

Вставьте верхнюю часть зарядной станции в выемки нижней части зарядной станции до упора. Подсоедините сетевой адаптер к разъему (37).

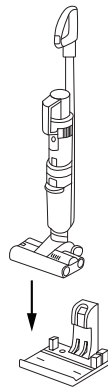


Зарядка прибора

i На зарядную станцию можно поставить пылесос только в полной сборке.

1. Подключите сетевой адаптер к электросети.
2. Установите пылесос в полной сборке на станцию зарядки. На дисплее отобразятся значение заряда аккумулятора и индикатор аккумулятора  который будет гореть красным цветом.
3. Когда аккумулятор полностью зарядится, значение заряда будет показывать  а индикатор аккумулятора станет гореть белым цветом. Пылесос готов к работе.

i Время полной зарядки прибора составляет около 5 ч.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

i Перед использованием убедитесь, что аккумулятор правильно установлен в устройство и заряжен. Если аккумулятор не заряжен, предварительно зарядите его (см. «Зарядка прибора»).

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Полная сборка

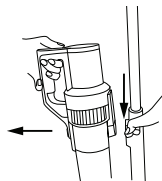
Для запуска работы пылесоса снимите его со станции зарядки, наклоните немного на себя и нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» (1).

Для остановки работы пылесоса снова нажмите на ту же кнопку.

i После выключения прибора на некоторое время включится функция Extra Dust Off. Эта функция позволяет на максимальной мощности всасывания убрать весь возможный мусор оставшийся под электрической турбо-щеткой.

Ручной модуль


1. Отсоедините ручной модуль от полной сборки пылесоса, нажав на рычаг (32), одновременно с этим потянув за ручку (4).



2. Подсоедините одну из насадок до щелчка.
3. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» (1) (6), чтобы запустить его работу.
4. Для остановки работы снова нажмите на ту же кнопку.

ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ

Полная сборка

Во время работы пылесоса нажимайте последовательно на кнопку «Режим работы»  (2), чтобы выбрать один из режимов работы.


Есть 3 режима работы:

- **Есо** – экологичный режим работы, при котором пылесос будет работать с одной мощностью всасывания (низкой) независимо от того, какой величины мусор ему попадает во время уборки. При работе в этом режиме на дисплее индикатор мощности всасывания будет становиться красным, когда пылесос сталкивается с крупным мусором, а потом снова синим, когда мусор пройдет через всасывающее отверстие. В этом режиме можно работать, когда заряд аккумулятора $\leq 20\%$.
- **Auto** – автоматический режим работы, при котором активизируется датчик распознавания пыли Dust Expert и автоматически увеличивается мощность всасывания, когда пылесос сталкивается с крупным мусором. При работе в этом режиме на дисплее индикатор мощности всасывания будет становиться красным, когда пылесос сталкивается с крупным мусором и увеличивает мощность, а потом

обратно синим, когда мощность уменьшится до первоначальной. В этом режиме можно работать, когда заряд аккумулятора $\leq 20\%$. Этот режим запускается автоматически при включении работы пылесоса.

- **Max** – максимальный режим работы с максимальной мощностью всасывания. При работе в этом режиме на дисплее индикатор мощности всасывания будет всегда гореть белым цветом. Если заряд аккумулятора $\leq 20\%$, то этот режим работы автоматически становится недоступен и пылесос переключается в Есо-режим.

Ручной модуль

Во время работы пылесоса нажимайте последовательно на кнопку «Режим работы»  (6), чтобы выбрать один из режимов работы.


Есть 3 режима:

- **Есо** – режим работы с минимальной мощностью всасывания. При работе в этом режиме на дисплее индикатор мощности всасывания будет всегда гореть синим цветом. В этом режиме можно работать, когда заряд аккумулятора $\leq 20\%$.
- **Auto** – режим работы со средней мощностью всасывания. При работе в этом режиме на

дисплее индикатор мощности всасывания будет всегда гореть синим цветом. В этом режиме можно работать, когда заряд аккумулятора $\leq 20\%$. Этот режим запускается автоматически при включении работы пылесоса.

- **Max** – режим работы с максимальной мощностью всасывания. При работе в этом режиме на дисплее индикатор мощности всасывания будет всегда гореть белым цветом. Если заряд аккумулятора $\leq 20\%$, то этот режим работы автоматически станет недоступен и пылесос переключится в Eco-режим.

ФУНКЦИЯ «ГОЛОСОВОЙ ПОМОЩНИК»

Вы можете включить/выключить функцию «Голосовой помощник», при работе которой пылесос будет подсказывать Вам, что делать, и оповещать о каждом своем действии. Нажмите на кнопку включения/выключения функции голосового помощника  (30), когда пылесос находится на станции зарядки или в процессе уборки в полной сборке, чтобы включить/выключить функцию «Голосовой помощник».



Голосовой помощник не работает при уборке ручным модулем.

КОМПЛЕКСНАЯ ЗАЩИТА ЭЛЕМЕНТОВ M-PRO

Прибор оснащен комплексной защитной системой, останавливающей его работу при перегреве или перегрузке. Перегрузка может произойти, если что-то заблокировало всасывающее отверстие или двойной ролик электрической турбошетки.

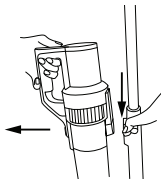


УХОД И ОЧИСТКА

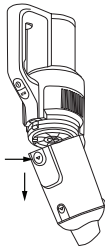
ОЧИСТКА ВЕРХНЕГО ПЫЛЕСБОРНИКА

i Необходимо очищать пылесборник после каждого использования ручного модуля!

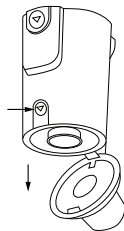
1. Отсоедините моторный блок от ручки пылесоса. Для этого нажмите на рычаг (32) и потяните на себя моторный блок за ручку (4).



2. Нажмите на кнопку отсоединения верхнего пылесборника от моторного блока (8) и потяните пылесборник вниз.



3. Нажмите на кнопку открытия нижней крышки (9), откройте крышку и утилизируйте содержимое пылесборника.



4. Извлеките крышку пылесборника (23), потянув ее за ручку вверх, и промойте пылесборник под проточной водой.
5. Протрите крышку пылесборника влажной тканью.
6. При необходимости разберите крышку пылесборника (23) для глубокой очистки (см. «Очистка крышки верхнего пылесборника»).
7. Соберите обратно верхний пылесборник, присоедините его к моторному блоку до щелчка и установите моторный блок на место до щелчка.

ОЧИСТКА НИЖНЕГО ПЫЛЕСБОРНИКА

i Необходимо очищать пылесборник после каждого использования пылесоса в полной сборке!

1. Отсоедините нижний пылесборник (11) от нижней части пылесоса (34), нажав на кнопку отсоединения (10) и потянув пылесборник за ручку (17) на себя.



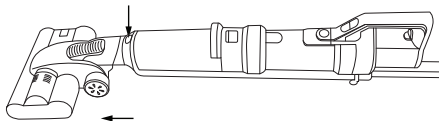
2. Извлеките крышку пылесборника (18) из пылесборника, с силой потянув ее наверх.

i Будьте аккуратны при извлечении крышки из пылесборника, чтобы не просыпать содержимое.

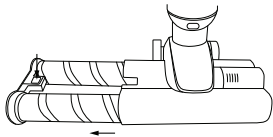
3. Утилизируйте содержимое пылесборника.
4. Промойте под проточной водой пылесборник, протрите влажной тканью крышку пылесборника.
5. При необходимости разберите крышку пылесборника и проведите более глубокую очистку (см. «Очистка крышки нижнего пылесборника»).
6. Высушите все детали, соберите нижний пылесборник и установите его на место до щелчка.

ОЧИСТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ТУРБОЩЕТКИ

1. Переведите пылесос в горизонтальное положение, нажмите на кнопку отсоединения (12) и отсоедините электрическую турбощетку.

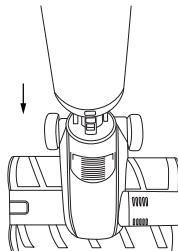


2. Извлеките двойной ролик электрической турбощетки. Для этого нажмите на кнопку отсоединения (15) и потяните двойной ролик в сторону.



3. Очистите двойной ролик от мусора. При необходимости промойте его под проточной водой с моющим средством. Можете использовать ножницы, если необходимо срезать намотавшийся на валики двойного ролика мусор.
4. Протрите влажной салфеткой электрическую турбощетку.

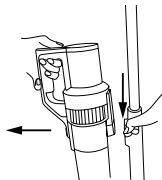
5. Высушите все части на воздухе и соберите.
6. Присоедините электрическую турбощетку к пылесосу. Для этого вставьте нижнюю часть пылесоса в электрическую турбощетку до щелчка.



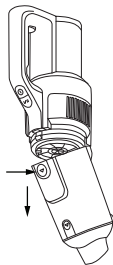
ОЧИСТКА КРЫШКИ ВЕРХНЕГО ПЫЛЕСБОРНИКА

i Мойте HEPA-фильтр и фильтрующую губку примерно раз в 30 дней, а крышку по мере необходимости.

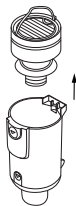
1. Отсоедините моторный блок от ручки пылесоса. Для этого нажмите на рычаг (32) и потяните на себя моторный блок за ручку (4).



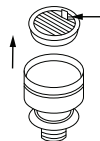
2. Нажмите на кнопку отсоединения верхнего пылесборника от моторного блока (8) и потяните пылесборник вниз.



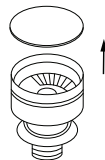
3. Извлеките крышку из пылесборника, потянув за ручку (24).



4. Извлеките HEPA-фильтр, потянув его за выступ вверх.



5. Извлеките фильтрующую губку.

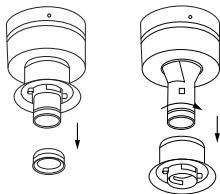


6. Промойте при необходимости НЕРА-фильтр и фильтрующую губку под проточной водой.



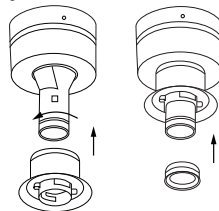
Будьте осторожны с НЕРА-фильтром! Не используйте острые предметы при его очистке, не чистите его химическими средствами!

7. Разберите крышку. Для этого снимите нижнее уплотнительное кольцо, поверните резиновую «юбочку» вправо до упора и потяните ее вниз вместе с металлической сеткой.



8. Промойте все детали под проточной водой и высушите на воздухе.

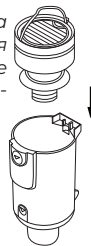
9. Соберите крышку. Сначала установите металлическую сетку с резиновой «юбочкой» и поверните ее влево до упора, чтобы закрепить. Затем установите уплотнительное кольцо.



10. Установите фильтрующую губку и НЕРА-фильтр на место.
11. Вставьте крышку обратно в пылесборник.



Следите за тем, чтобы выступ на крышке попал и плотно углубился в выемке на пылесборнике. Иначе пылесборник не удастся присоединить к моторному блоку.

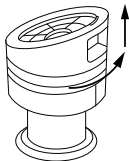


ОЧИСТКА КРЫШКИ НИЖНЕГО ПЫЛЕСБОРНИКА

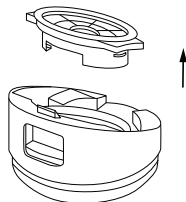
1. Отсоедините нижний пылесборник (11) от нижней части пылесоса (34), нажав на кнопку отсоединения (10) и потянув пылесборник за ручку (17) на себя.



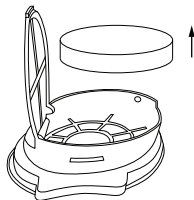
2. Извлеките крышку пылесборника (18) из пылесборника, с силой потянув ее наверх.
3. Поверните верхнюю часть крышки против часовой стрелки и отсоедините ее.



4. Извлеките корпус фильтрующей губки (19) из крышки пылесборника.



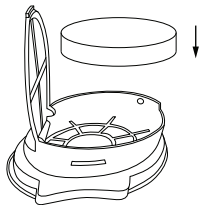
5. Откройте сетчатую крышку и извлеките фильтрующую губку.



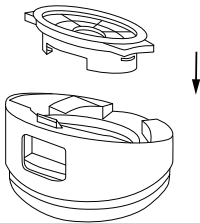
6. Промойте все детали крышки, корпус фильтрующей губки и саму губку под проточной водой и высушите на воздухе.

Пылесос вертикальный беспроводной M-7500 Dual

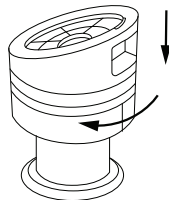
- 7.** Вставьте фильтрующую губку обратно в корпус и закройте сетчатую крышку.



- 8.** Вставьте корпус фильтрующей губки обратно в крышку пылесборника.



- 9.** Совместите верхнюю часть крышки с нижней и поверните верхнюю часть по часовой стрелке чтобы закрепить.



- 10.** Вставьте собранную крышку обратно в опустошенный пылесборник.

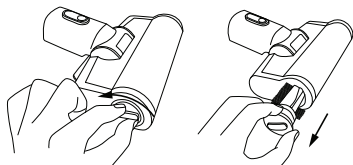
ОЧИСТКА НАСАДОК РУЧНОГО МОДУЛЯ

Отсоедините от ручного модуля любую установленную насадку, нажав на кнопку отсоединения и потянув, протрите насадку влажной тканью.

Очистите насадку от налипшего мусора.

Для очистки ролика электрической мини-турбощетки выполните следующие действия:

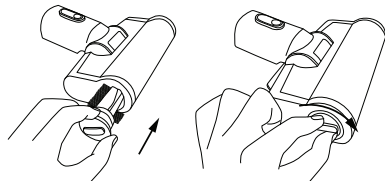
1. Отсоедините электрическую мини-турбощетку от ручного модуля, нажав на кнопку отсоединения (49) и потянув ее.
2. Снимите ролик электрической мини-турбощетки. Для этого поверните замок (48) до щелчка и вытащите ролик, потянув его в сторону.



3. Очистите ролик электрической мини-турбощеткой от мусора. Для очистки от намотавшегося мусора можете использовать ножницы.

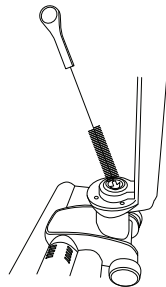


4. Вставьте ролик на место и закрепите его, повернув замок до щелчка.



ОЧИСТКА ВСАСЫВАЮЩЕГО ОТВЕРСТИЯ



Извлеките нижний пылесборник и с помощью входящей в комплект щетки очистите всасывающее отверстие.



ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА


- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить, также необходимо опустошить пылесборники.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.


УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Способ решения
Пылесос не работает	Прибор выключен	Включите прибор
	Разряжен аккумулятор	Зарядите аккумулятор
	Аккумулятор не вставлен	Вставьте аккумулятор
	HEPA-фильтр пылесоса загрязнен	Очистите крышку верхнего пылесборника (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
Пылесос прекратил работать и на дисплее загорелся индикатор 	Всасывающее отверстие заблокировано	Очистите всасывающее отверстие (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
Пылесос прекратил работать и на дисплее появился индикатор 	Что-то заблокировало двойной ролик электрической турбощетki	Освободите двойной ролик электрической турбощетki
	Двойной ролик электрической турбощетki загрязнен	Очистите электрическую турбощетку (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
Зарядка не происходит	Станция зарядки не подключена к электросети	Подключите станцию к электросети
	Пылесос неправильно расположен на станции зарядки	Проверьте правильность расположения пылесоса на станции зарядки

Пылесос вертикальный беспроводной M-7500 Dual

Неисправность	Возможная причина	Способ решения
Всасывающая способность снижена	Один из пылесборников или оба переполнены	Очистите пылесборники (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	HEPA-фильтр загрязнен	Очистите крышку верхнего пылесборника (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	Фильтрующая губка нижнего пылесборника засорена	Очистите крышку нижнего пылесборника (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	Электрическая турбощетка или насадка ручного модуля загрязнена	Очистите электрическую турбощетку или насадку ручного модуля (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	Насадка ручного модуля заблокирована	Освободите насадку ручного модуля
Пылесос быстро разряжается	Вы недостаточно зарядили аккумулятор	Зарядите аккумулятор полностью, до значения 100
	HEPA-фильтр засорен	Очистите крышку верхнего пылесборника (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	Двойной ролик электрической турбощеточки загрязнен	Очистите электрическую турбощетку (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
	На различных покрытиях пылесос работает разное время	Не является неисправностью
	Аккумулятор необходимо заменить	Обратитесь за консультацией в отдел заботы о клиентах GARLYN

Неисправность	Возможная причина	Способ решения
Не работает голосовой помощник	Функция «Голосовой помощник» отключена	Включите функцию «Голосовой помощник», нажав на кнопку 
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке F2-F9	Возникла проблема в работе пылесоса	Отключите прибор от электросети и обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN

 Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.


ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	пылесос вертикальный беспроводной
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	M-7500 Dual
Мощность.....	550 Вт
Мощность всасывания	до 180 Вт
Емкость аккумулятора	4600 мА*ч
Напряжение аккумулятора.....	21,6 В
Входное напряжение сетевого адаптера	220-240 В, 50 Гц
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	25,8 В/1 А
Тип аккумулятора	Li-ion
Тип фильтра.....	предварительный сетчатый HEPA H13
Тип уборки	сухая
Количество пылесборников.....	2
Объем пылесборников	150/300 мл
Уровень шума.....	до 84 дБ
Количество режимов работы.....	3
Время непрерывной работы	до 45 мин уборки в полной сборке в режиме Eco на твердом покрытии до 80 мин уборки ручным модулем в режиме Eco

Время полной зарядки.....	5 ч
Функция Extra Dust Off.....	есть
Голосовой помощник.....	есть
Индикация режимов работы.....	есть
Индикация уровня заряда аккумулятора.....	есть
Длина сетевого адаптера.....	1,8 м
Габаритные размеры прибора.....	354 × 1120 × 292 мм
Вес нетто.....	4,5 кг
Срок службы.....	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Пылесос.....	1 шт.
Двойной ролик электрической турбощетки	1 шт.
Зарядная станция.....	1 шт.
Аккумулятор.....	1 шт.
Электрическая мини-турбощетка	1 шт.
Щелевая насадка	1 шт.
Насадка для мягкой мебели 2 в 1.....	1 шт.
Насадка 2 в 1 для мебели, полок, занавесок	1 шт.
Сетевой адаптер	1 шт.
Щетка для очистки пылесоса.....	1 шт.
HEPA-фильтр	1 шт.
Фильтрующая губка.....	2 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Краткая инструкция пользователя	1 шт.
Гарантийный талон.....	1 шт.

 *Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.*

УТИЛИЗАЦИЯ




Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе устройства
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

The background of the entire image is a repeating geometric pattern of triangles. The triangles are arranged in a grid where each row consists of alternating upward and downward pointing triangles. The colors are orange and black, creating a high-contrast, tessellated effect.

www.garlyn.ru

M-7500 Dual-UM-03-STI